



Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

SISTEMA AMBIENTE S.P.A.

Prot. n° 13968 dal 25/8/2014

CONTRATTO PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DEGLI AUTOMEZZI DI SISTEMA AMBIENTE SPA CON FORNITURA DI PEZZI DI RICAMBIO ORIGINALI – CIG: 7079155F7F

L'anno 2017 e questo giorno 28 (ventotto) del mese di Luglio nella sede legale di SISTEMA AMBIENTE S.P.A, sita in Lucca, loc. Borgo Giannotti, Via delle Tagliate III trav. IV n. 136, si procede alla stipula della presente scrittura privata da valere ad ogni effetto di legge,

T R A

- "**SISTEMA AMBIENTE S.P.A.**", con sede legale in Lucca, Loc. Borgo Giannotti, Via delle Tagliate III trav. IV n. 136, capitale sociale € 2.487.656,64 (duemilioni quattrocento ottantasettemilaseicentocinquantesi virgola sessantaquattro) - interamente versato, diviso in numero 482.104 azioni del valore di Euro 5,16 (cinque virgola sedici) ciascuna - codice fiscale, partita Iva e numero di iscrizione nel Registro delle imprese di Lucca 01604560464, sez. Ordinaria, in data 01.04.1996, numero REA 153272, in persona di **Romani Matteo**, C.F. RMNMTT73D18E715L, nato a Lucca il giorno 18 Aprile 1973, Presidente del Consiglio di Amministrazione e legale rappresentate della società, domiciliato per la carica presso la sede sociale, a questo atto legittimato in virtù dei poteri che gli derivano dalla carica e dal vigente Statuto sociale, in seguito denominato per brevità *Committente*;

E

- **DIESEL CAR SNC** di Farinelli Gloria & C., con sede legale in Borgo a Mozzano (Lucca), fraz. Valdottavo, Loc. Vendola nr. 65, iscritta al nr. 01448560464 del registro delle Imprese della C.C.I.A.A. di Lucca (R.E.A. nr. 142515) annotata con la qualifica di Impresa artigiana, C.F./P. Iva n. 01448560464, di seguito per brevità nominata *Appaltatore* in persona di

Farinelli Gloria

Autotecnica DIESEL CAR
di Farinelli Gloria & C. SNC
Riparazioni veicoli industr. e autoveicoli
Loc. VENDOLA - Tel. 0583 835173
VALDOTTAVO - Borgo a Mozzano (LU)
Codice IVA 01448560464

SISTEMA AMBIENTE

[Signature]



Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

Farinelli Gloria, nata a Piazza al Serchio (Lucca) il 25/05/1952, C.F. FRNGLR52E65G582W, in qualità di socio e legale rappresentante e Tenardi Cinzia, nata a Castelnuovo Garfagnana (Lucca) il 30/11/1978, C.F. TNRCNZ78S70C236W, in qualità di socio e legale rappresentante

PREMESSO CHE

- Sistema Ambiente S.p.A. ha indetto una procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera b) del D.Lgs 50/2016 e s.m., con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 95 del sopra citato D.Lgs., per l'affidamento del servizio di riparazione e manutenzione degli automezzi di Sistema Ambiente S.p.A. con fornitura di pezzi di ricambio originali;
- in data 06.06.2017, il Consiglio di Amministrazione di Sistema Ambiente S.p.A., ai sensi del combinato disposto di cui agli articoli 32, co. 5 e 33, co. 1 del D.Lgs 50/2016 e s.m., ha aggiudicato definitivamente il servizio in oggetto all'*Appaltatore*;
- tale aggiudicazione definitiva è divenuta anche efficace ai sensi dell'art. 33, comma 7 del D.Lgs 50/2016 e s.m. dopo la verifica del possesso dei requisiti prescritti e auto-dichiarati in sede di gara;
- che l'*Appaltatore*, a garanzia degli impegni assunti con il presente contratto o previsti negli atti da questo richiamati, ai sensi dell'art. 103 del D.Lgs n. 50/2016 e s.m., ha costituito apposita cauzione definitiva mediante idonea polizza fideiussoria n. 370407058 emessa, in data 19.06.2017, dalla compagnia di assicurazione GENERALI ITALIA SPA - Agenzia di Castelnuovo di Garfagnana (Lu) – per l'importo di € 6.000,00;
- che l'*Appaltatore*, a garanzia di danni a persone e cose (ivi compresi i mezzi della *Committente*), ha presentato copia di polizza assicurativa n. 165.59.00803300 emessa dalla compagnia di assicurazioni ALLEANZA TORO SPA;
- nelle more della stipula del presente contratto il servizio ha avuto inizio in data **03 Luglio 2017**



Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

le Parti, tutto ciò premesso, convengono e stipulano quanto segue:

ART. 1 – PREMESSE

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

ART. 2 – OGGETTO DEL CONTRATTO E CONDIZIONI CONTRATTUALI

Il servizio consiste negli interventi di manutenzione e riparazione degli automezzi ISUZU e PIAGGIO in dotazione alla *Committente* con fornitura ed installazione di pezzi di ricambio originali.

ART. 3 - AGGIUDICAZIONE

Il Presidente e legale rappresentante di Sistema Ambiente S.p.A., Dott. Romani Matteo, affida all'Autofficina DIESEL CAR SNC di Farinelli Gloria & C., come sopra rappresentata, che accetta, il servizio di manutenzione e riparazione degli automezzi in dotazione a Sistema Ambiente S.p.A. con fornitura di pezzi di ricambio originali con l'osservanza scrupolosa e completa di tutte le condizioni previste nel Capitolato speciale d'appalto (Allegato al presente atto sotto la lettera "A").

ART. 4 – IMPORTO DI AGGIUDICAZIONE

Così come offerto dall'*Appaltatore* in sede di gara, il servizio viene affidato alle seguenti condizioni economiche:

- Ribasso unico percentuale sul listino prezzi (in vigore) dei pezzi di ricambio originali ISUZU: 30 % (trenta per cento);
- Ribasso unico percentuale sul listino prezzi (in vigore) dei pezzi di ricambio originali PIAGGIO: 25 % (venticinque per cento);
- Ribasso percentuale sul prezzo orario di € 25,00 della manodopera qualificata: 18 % (diciotto per cento); prezzo orario manodopera qualificata: € 20,50;

Farinelli Gloria

Autofficina DIESEL CAR
di FARINELLI GLORIA & C. snc
Riparazioni veicoli industr. e autovetture
Loc. VALDOTTA - Tel. 0583-696473
VALDOTTA - Borgo a Mozzano (LU)
Partita IVA 0144856 046 1

SISTEMA AMBIENTE
[Signature]



Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

- Ribasso percentuale sul prezzo di € 120,00 per il recupero (singolo intervento) dei mezzi di MTT > 3,5 tonnellate: 20 % (venti per cento); costo per singolo intervento: € 100,00.

ART. 5 – DURATA DELL’APPALTO – PROROGA TECNICA

- 1) Il servizio oggetto del presente appalto avrà durata fino al 02.07.2018, con opzione di rinnovo per ulteriori 12 mesi. Il rinnovo dovrà risultare da atto (scritto) della *Committente*.
- 2) Qualora allo scadere del presente appalto non siano state completate le formalità relative al nuovo appalto con il conseguente affidamento del servizio, l’*Appaltatore* dovrà garantirne l’espletamento fino alla data di assunzione del servizio da parte della ditta subentrante e comunque per un periodo non eccedente ad un semestre a far data di scadenza dell’appalto. In tal caso, l’*Appaltatore* è tenuto all’esecuzione delle prestazioni previste nel presente contratto e nei suoi allegati agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la *Committente*.

ART. 6 – OBBLIGHI DELL’APPALTATORE

L’*Appaltatore* si impegna e si obbliga ad effettuare gli interventi di manutenzione e riparazione con le modalità tecniche indicate nella Relazione tecnica presentata in sede di gara utilizzando le attrezzature ivi indicate.

L’*Appaltatore* si impegna e si obbliga ad effettuare il Servizio di assistenza 24 ore su 24 disponendo a tal fine di n. 1 mezzo per il pronto intervento.

L’*Appaltatore* si impegna e si obbliga ad effettuare, senza alcun onere a carico della *Committente*, il recupero, ove necessario, dei mezzi della Sistema Ambiente S.p.A. di M.T.T. inferiore a 3,5 tonnellate.

Nell’ipotesi in cui i mezzi venissero condotti all’officina dell’*Appaltatore* direttamente dal personale della *Committente*, l’*Appaltatore* si impegna e si obbliga al trasferimento gratuito dell’austista del mezzo alle sedi aziendali della *Committente*.

Tutti gli obblighi e gli oneri assicurativi antinfortunistici, assistenziali e previdenziali sono a carico della ditta appaltatrice la quale è la sola responsabile, con l’esclusione di ogni diritto di rivalsa nei confronti della *Committente* e di ogni indennizzo.



Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

La ditta appaltatrice è inoltre tenuta ad applicare tutte le condizioni giuridiche ed economiche di natura contrattuale collettiva ed individuale nei confronti del personale dipendente, garantendo l'applicazione dei minimi di natura contrattuale.

L'*Appaltatore* non potrà cedere ad altre ditte il servizio affidato con il presente contratto, salvo quanto previsto dall'art. 106, comma 1 lettera d) del D.Lgs 50/2016 e s.m.

Il servizio appaltato dovrà essere svolto solo da personale regolarmente assunto dall'*Appaltatore*.

La Ditta appaltatrice dovrà porre in essere nei confronti dei propri dipendenti tutti i comportamenti dovuti in forza delle normative disposte a tutela della sicurezza e igiene del lavoro e dirette alla prevenzione dei rischi ed in particolare di quelle previste dal D.Lgs 81/08 e s.m.

ART. 7 - OBBLIGHI DI TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

Le Parti, con la sottoscrizione del presente contratto, assumono tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari come disciplinati dalla Legge n. 136/2010 e s.m.. In ottemperanza a quanto previsto dall'art. 3 di detta legge, tutti i movimenti finanziari relativi al presente atto debbono essere registrati su apposito/i conto/i corrente/i dedicato/i e debbono essere effettuati esclusivamente tramite bonifico bancario o postale.

ART. 8 – PAGAMENTO CORRISPETTIVO

Per gli interventi effettuati verrà corrisposto un corrispettivo applicando i ribassi percentuali offerti in sede di gara ed indicati al precedente art. 4. Tali prezzi/ribassi, fissi ed invariabili per l'intera durata contrattuale, sono da intendersi comprensivi di ogni onere e magistero per dare il servizio compiuto a perfetta regola d'arte.

Il prezzo della mano d'opera offerto rimane in ogni caso invariato per l'intero periodo dell'appalto.

Eventuali variazioni ai listini prezzi dovranno essere tempestivamente comunicate per scritto alla *Committente*, preventivamente alla loro applicazione. In caso di mancata comunicazione

Joninelli

9602

AUTOTECNICA DIESEL CAR
A. CABINELLI FLORIA & C. snc
Riparazioni veicoli industriali e autovetture
Loc. VENEZIA 0465 835173
VALDOTTAVO - Borge a Mozzano (LU)
Partita IVA 0144856 046





Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

della variazione, la S.A. non applicherà, in sede di fatturazione delle prestazioni effettuate, le maggiorazioni richieste.

Il pagamento del corrispettivo avverrà tramite bonifico bancario, nel rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui al precedente art. 7, in ottemperanza alle prescrizioni del D.Lgs 192/2012, in ragione della natura e delle caratteristiche delle prestazioni oggetto del presente contratto, a 60 gg. d.f.f.m. Il pagamento avverrà previa acquisizione del D.U.R.C. e, se richiesta, della documentazione attestante il pagamento delle retribuzioni ai lavoratori impiegati nell'appalto.

A partire dal 1° Luglio 2017 la *Committente*, rientrando tra le Aziende soggette al meccanismo dello *splyt payement* previsto dall'art. 1 del Dl. 24 aprile 2017, n. 50, pubblicato sulla G.U. n. 95 del 24 aprile 2017 (S.O. n. 20), effettuerà, alle scadenze previste, il solo pagamento della parte imponibile della fattura emessa dall'*Appaltatore*.

Gli interessi moratori – salvo che il ritardo nel pagamento del prezzo sia stato determinato dall'impossibilità della prestazione derivante da causa non imputabile a Sistema Ambiente S.p.A. - sono fissati, su base giornaliera, ad un tasso che è pari al tasso di riferimento (tasso di interesse applicato dalla Banca centrale europea alle sue più recenti operazioni di rifinanziamento principali ai sensi dell'art. 2 L. 231/2002 e s.m.) maggiorato di 4 punti percentuali.

ART. 9 - CAUZIONE DEFINITIVA

A garanzia degli impegni assunti con il presente contratto o previsti negli atti da questo richiamati, l'*Appaltatore*, ai sensi dell'art. 103 del D.Lgs n. 50/2016 e s.m. ha costituito idonea cauzione definitiva di cui in premessa, in regola con il pagamento annuale del premio.



Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

L'Appaltatore si impegna e si obbliga al pagamento dei successivi premi fino alla scadenza del termine contrattuale.

Sistema Ambiente S.p.A. può richiedere all'Appaltatore la reintegrazione della cauzione che dovrà essere effettuata ogni qual volta si sia proceduto alla escussione, anche parziale, della garanzia sopra indicata.

ART. 10 - INFORTUNI – DANNI - POLIZZE

L'appalto del servizio viene conferito a tutto rischio e pericolo della ditta appaltatrice che, ai sensi dell'art. 14 del Capitolato speciale d'appalto, ha presentato copia di polizza assicurativa per responsabilità civile, incendio, furto e guasti accidentali.

L'Appaltatore si impegna e si obbliga al pagamento dei premi fino alla scadenza del termine contrattuale.

ART. 11- CONTROLLI

Sistema Ambiente S.p.A., si riserva, a suo insindacabile giudizio e tramite i propri incaricati, il diritto di verificare in qualsiasi momento la qualità delle prestazioni contrattualmente convenute, la capacità e l'attitudine del personale loro addetto e la congruità dei tempi impiegati.

ART. 12 – PENALI

Così come indicato all'art. 11 del Capitolato speciale d'appalto, la penale per il ritardo nell'ultimazione degli interventi, rispetto ai tempi concordati con la Committente, qualora lo stesso sia imputabile all'Appaltatore, è stabilita in € 50,00 (euro cinquanta/00) per ogni giorno di ritardo.

L'Appaltatore dovrà tempestivamente e, nei limiti del possibile, preventivamente, informare per iscritto la Committente di qualsiasi evento che possa impedire o semplicemente ostacolare il normale svolgimento del servizio. L'Appaltatore dovrà adeguatamente documentare il verificarsi di eventuali cause di forza maggiore o caso fortuito che impediscano il regolare adempimento contrattuale.

In ogni caso, le penali verranno applicate previo contraddittorio scritto delle parti.

Farinelli

Gloria

Autoricina DIESEL CAR
di FARINELLI GLORIA & C. snc
Riparazioni veicoli industr. e autovetture
Loc. VENDOIA - Tel. 0583 835173
A. DOTTARINI snc a Montano (LU)
Tel. 0143856 046 1

SISTEMA
AMBIENTE

Paese



Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

ART. 13 – SUBAPPALTO

Il subappalto del servizio è vietato posto che, in sede di gara, l'*Appaltatore* non ha manifestato la volontà di ricorrere al subappalto di parti del servizio in oggetto.

ART. 14 – RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

1. Qualora ricorrano gli estremi per la risoluzione del contratto per reati accertati a carico dell'*Appaltatore* o per grave inadempimento, grave irregolarità o ritardo nella esecuzione del servizio, Sistema Ambiente S.p.A. attiverà le procedure per la risoluzione del contratto secondo le indicazioni del caso.

2. La Stazione Appaltante ha inoltre facoltà di risolvere il contratto nei seguenti casi, fermo restando l'obbligo di risarcimento di ogni danno subito: .

- a) subappalto abusivo, associazione in partecipazione, cessione anche parziale del contratto;
- b) perdita, da parte dell'*Appaltatore*, dei requisiti per l'esecuzione del servizio, quali il fallimento, l'irrogazione di misure sanzionatorie o cautelari che inibiscono la capacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione;
- c) operatività della clausola risolutiva espressa di cui all'art. 3, punto 3 e articolo 9 del Capitolato speciale d'appalto.

ART. 15 - DEFINIZIONE DELLE CONTROVERSIE

Tutte le controversie derivanti dal presente contratto che non si sono potute risolvere in via amichevole saranno deferite alla Autorità Giurisdizionale Ordinaria. Il Foro competente è in via esclusiva quello di Lucca. Non è ammesso l'arbitrato.

ART. 16 – SPESE CONTRATTUALI – TRATTAMENTO FISCALE

La presente scrittura privata verrà assoggettata a registrazione in caso d'uso, ai sensi dell'art.5 secondo comma del DPR 26.04.1986 n. 131.

ART. 17 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196 e s.m., i dati personali contenuti nel presente contratto saranno trattati esclusivamente per le finalità e con le modalità connesse all'assolvimento



Certificate n. 0026
ISO 9001
OHSAS 18001

degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti in materia.

Il titolare del trattamento dei dati è Sistema Ambiente S.p.A.; il Responsabile del trattamento dei dati è l'Ing. Roberto Enrico Paolini.

ART. 18 – RICHIAMO PER QUANTO NON PREVISTO

Fanno parte integrante del contratto, anche se materialmente non allegati, ma conservati agli atti, ai sensi dell'art. 137, comma 3 del D.P.R. 207/2010 e s.m., i seguenti documenti;

- a) offerta tecnica ed economica presentata dall'appaltatore;
- b) atti di gara;
- c) polizze di garanzia di cui in premessa;
- d) estratto del D.V.R. trasmesso dall'appaltatore.

per Sistema Ambiente S.p.A.

Il Presidente

Dott. Romani Matteo

per DIESEL CAR SNC

Il Titolare/Socio SNC

Sig.ra Farinelli Gloria

TENARDI CINZIA

Socio SNC

Autofficina DIESEL CAR
di FARINELLI GLORIA & C. snc
Riparazioni veicoli industr. e autovetture
Loc. VENDOIA - Tel. 0583 835173
VALDOTTAVO - Borgo a Mozzano (LU)
Partita IVA 0144856 046 4